

## YEAR FOUR II

Par David Tischman

JOURNAL DE BORD DU CAPITAINE,  
COEFFICIENT ESPACE-TEMPS 6372.2.

L'ENTREPRISE FAISANT ROUTE VERS LA STARBASE 14  
A DÉCIDÉ D'EFFECTUER UN DÉTOUR, CECI AFIN  
DE S'ARRÊTER POUR REMPLIR SES PROVISIONS  
DE CRISTAUX DE DILITHIUM SUR AARAK 3-

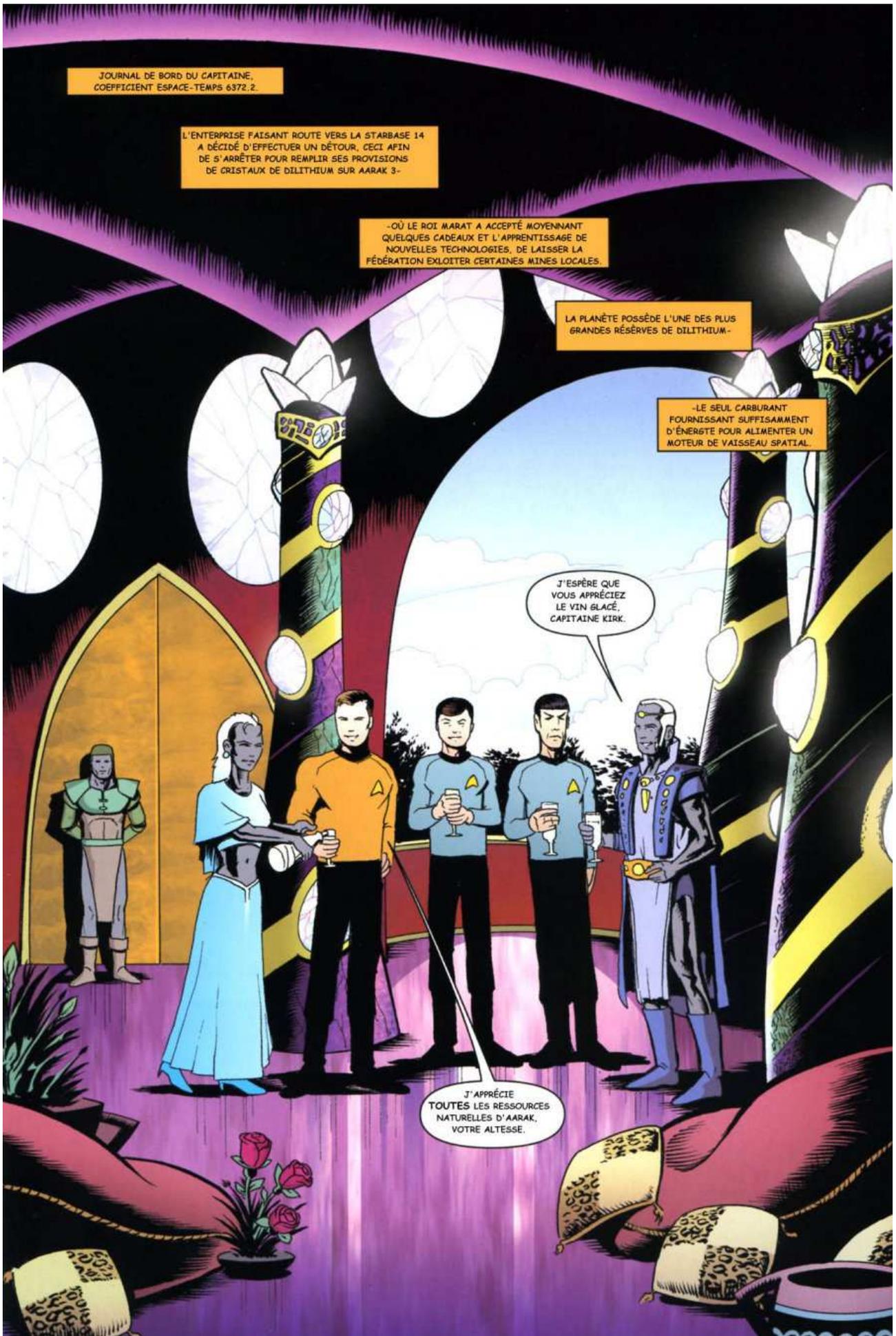
-OÙ LE ROI MARAT A ACCEPTÉ MOYENNANT  
QUELQUES CADEAUX ET L'APPRENTISSAGE DE  
NOUVELLES TECHNOLOGIES, DE LAISSER LA  
FÉDÉRATION EXPLOITER CERTAINES MINES LOCALES.

LA PLANÈTE POSSÈDE L'UNE DES PLUS  
GRANDES RÉSERVES DE DILITHIUM-

-LE SEUL CARBURANT  
FOURNISSANT SUFFISAMMENT  
D'ÉNERGIE POUR ALIMENTER UN  
MOTEUR DE VAISSEAU SPATIAL.

J'ESPÈRE QUE  
VOUS APPRÉCIEZ  
LE VIN BLACÉ,  
CAPITAINE KIRK.

J'APPRÉCIE  
TOUTES LES RESSOURCES  
NATURELLES D'AARAK,  
VOTRE ALTESSE.









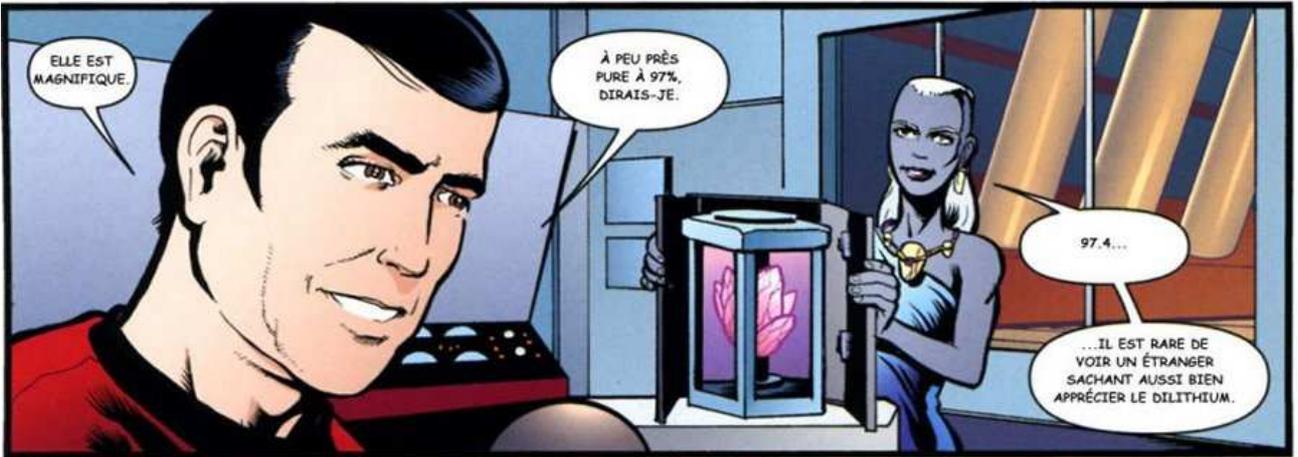


BIEN JOUÉ,  
BONES.

BON SANG,  
SPOCK-I

-JE SUIS DOCTEUR,  
PAS GRENADIERI

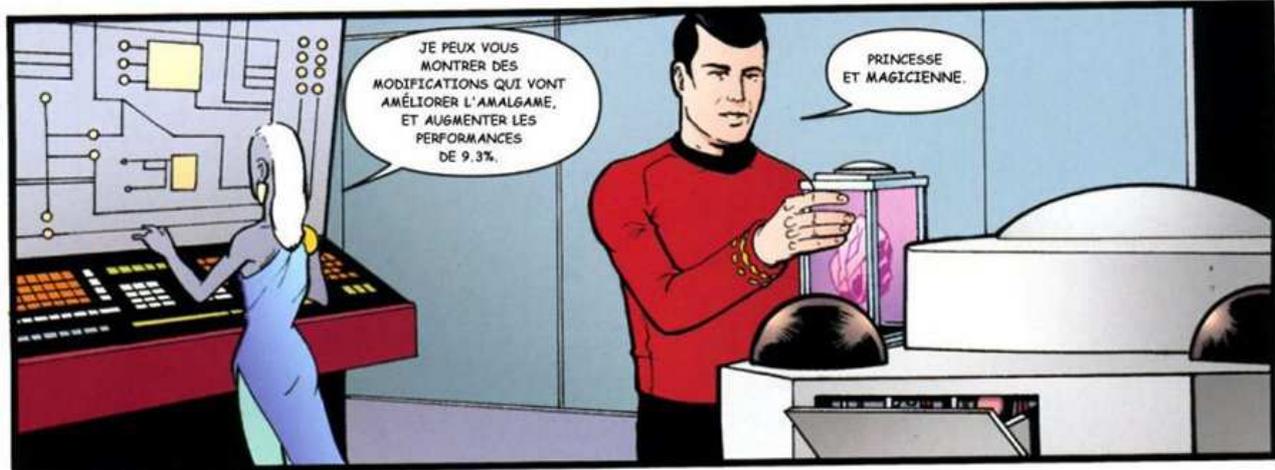






INGÉNIEUR  
ET POÈTE.

AU VU DE  
TELS CRISTAUX, SI  
IMPORTANTES POUR  
MON VAISSEAU,  
JE SUPPOSE QUE JE  
LE DEVIENS.



JE PEUX VOUS  
MONTRER DES  
MODIFICATIONS QUI VONT  
AMÉLIORER L'AMALGAME,  
ET AUGMENTER LES  
PERFORMANCES  
DE 9.3%.

PRINCESSE  
ET MAGICIENNE.



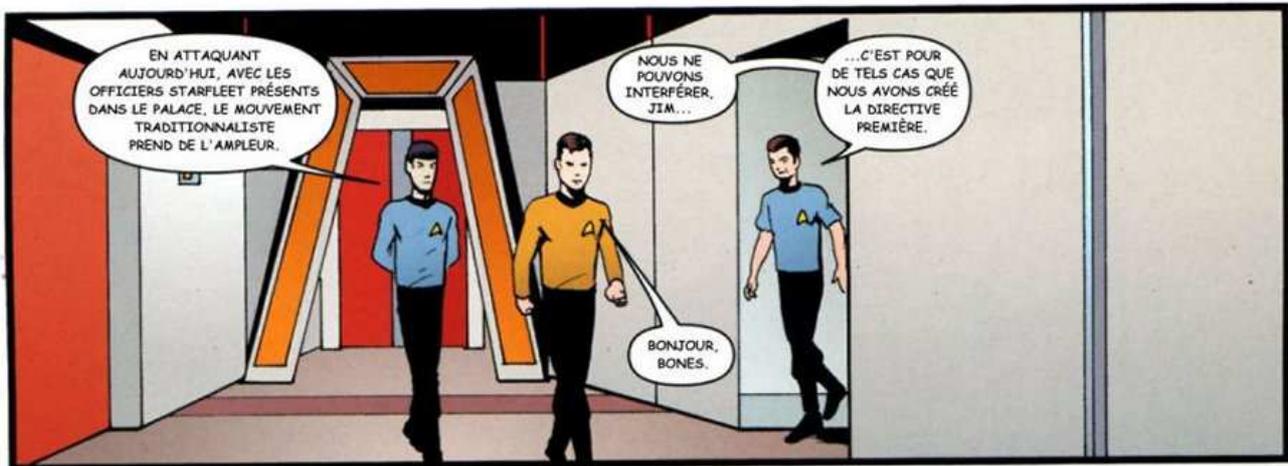
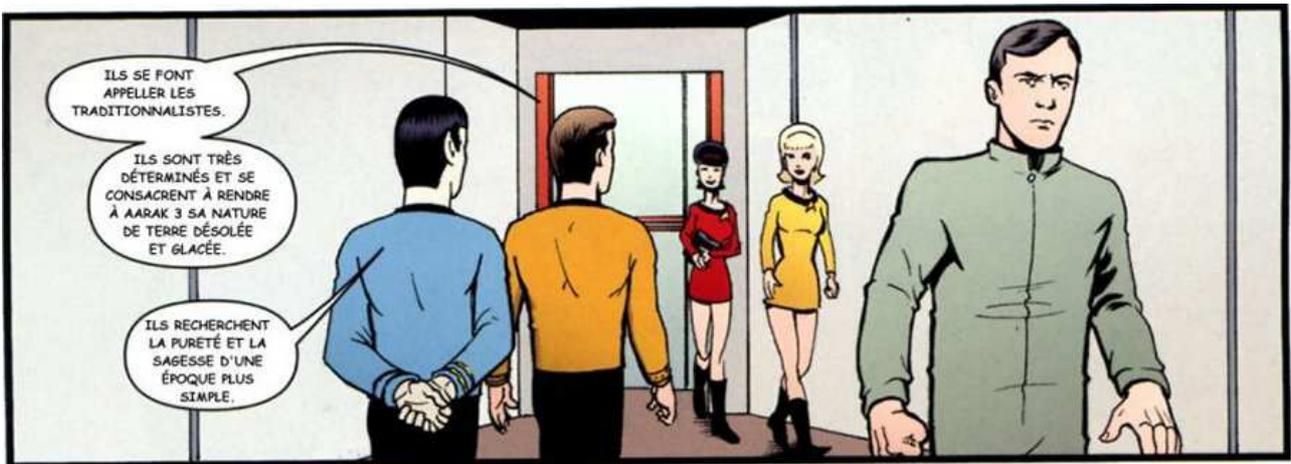
QUAND UN MINEUR  
TROUVE UN CRISTAL PUR  
COMME CELUI-CI SUR AARAK,  
IL EST DE COUTUME  
DE FÊTER CELA...

...JE SUPPOSE  
QUE VOUS N'AVEZ PAS  
DE VIN GLACÉ  
À BORD.

NON,  
JEUNE  
FILLE...



...MAIS SI VOUS  
ME SUIVEZ, JE PENSE  
SAVOIR OÙ TROUVER  
UNE BOISSON  
APPROPRIÉE.

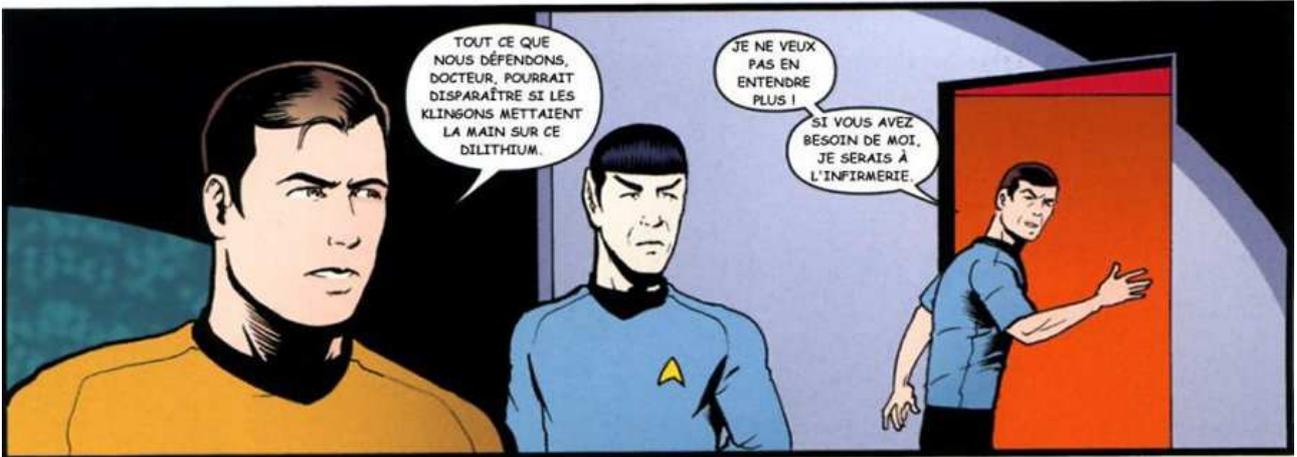






NOUS N'AVONS PAS LE DROIT DE DICTER LEUR CONDUITE À CES GENS, SANS SE SOUCIER DES CONSÉQUENCES.

CELA VA À L'ENCONTRE DE TOUT CE QUE NOUS DÉFENDONS.



TOUT CE QUE NOUS DÉPENDONS, DOCTEUR, POURRAIT DISPARAÎTRE SI LES KLINGONS METTAIENT LA MAIN SUR CE DILITHIUM.

JE NE VEUX PAS EN ENTENDRE PLUS !

SI VOUS AVEZ BESOIN DE MOI, JE SERAIS À L'INFIRMERIE.



IL MARQUE UN POINT.

COMME TOUJOURS.

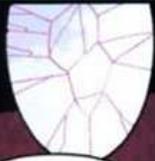


NOTRE ARRIVÉE ICI NE FAIT QUE MONTER LA PRESSION, CAPITAINE.

QUOI QUE VOUS DÉCIDIEZ, JE VOUS SUGGÈRE DE VOUS HÂTER.



DES MILLIERS D'ANNÉES, À VIVRE DANS LA GLACE TELS DES NOMADES-



-NOUS PENSIONS VOUS RENDRE SERVICE.

MARAT ET SA FAMILLE SE SONT ENGRAISSÉS GRÂCE AUX BESOINS EN DILITHIUM DE LA FÉDÉRATION.



C'EST LUI QUI DEVRAIT ÊTRE DERRIÈRE CES BARREAUX.

J'AI L'INTERDICTION D'INTERVENIR DANS LES AFFAIRES DE TOUTE CULTURE ALIEN.



LA DIRECTIVE PRIMAIRE. OUI, NOUS LA CONNAISSONS.

MAIS VOUS AVEZ PROGRAMMÉ VOTRE ATTAQUE QUAND VOUS AVEZ SU QUE NOUS SERIONS DANS LE PALACE.



SI VOUS SAVEZ QUE NOUS NE POUVONS INTERFÉRER-

-POURQUOI RISQUER DE BLESSER DES CITOYENS DE LA FÉDÉRATION ALORS QUE TOUT CE QUE VOUS AVIEZ À FAIRE ÉTAIT D'ATTENDRE NOTRE DÉPART ?

À MOINS QUE VOUS NE SOUHAITIEZ NOUS VOIR INTERFÉRER.





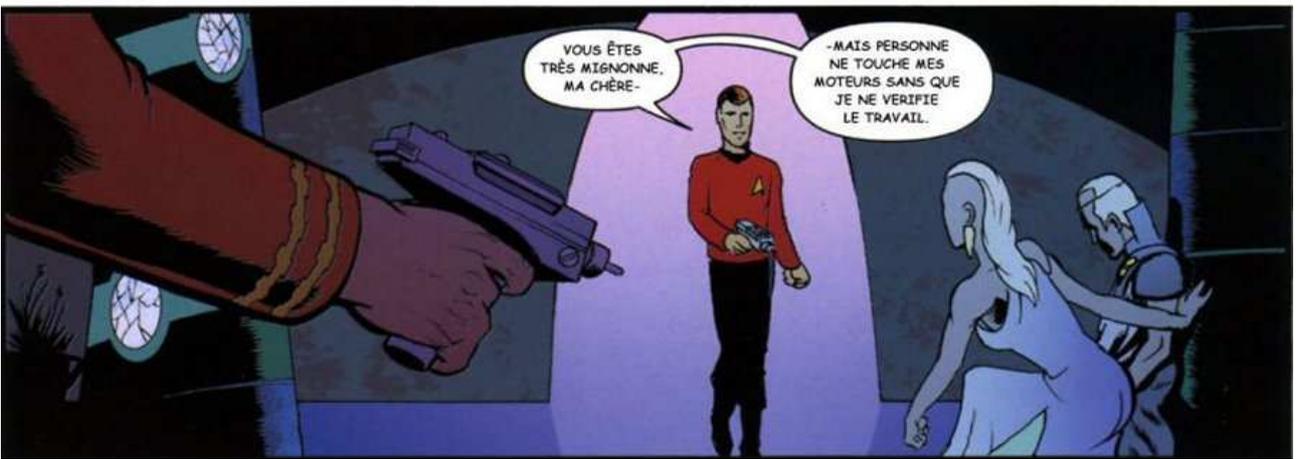




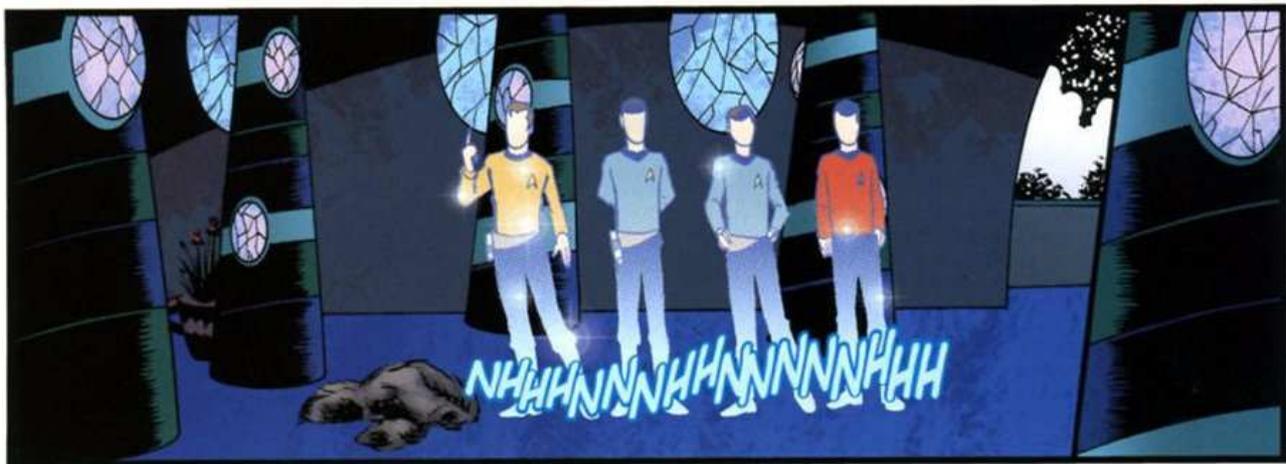












# STAR TREK : YEAR FOUR

Written by **David Tischman**

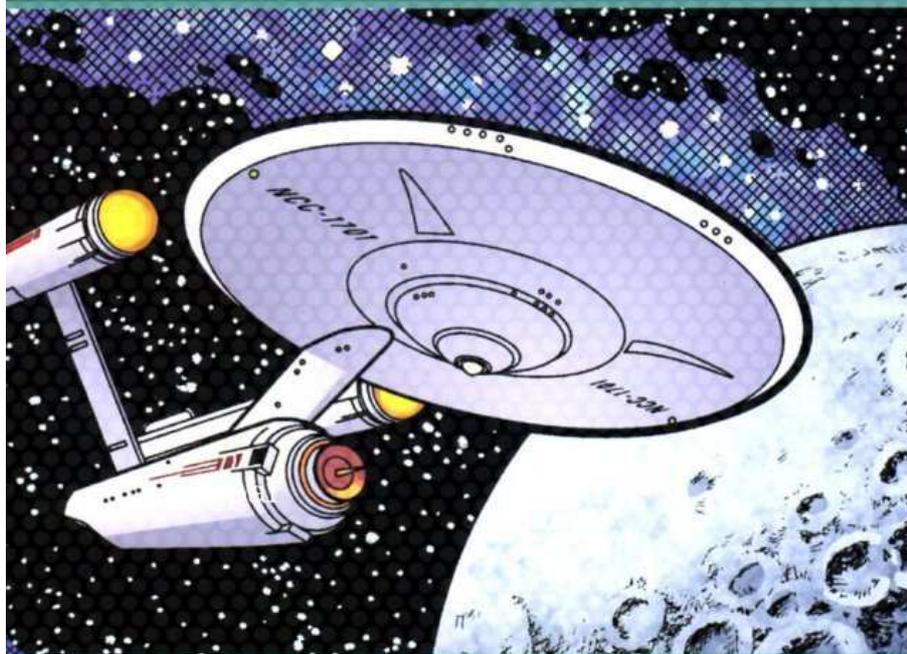
Art by **Steve Conley**

Colors by **Leonard O'Grady**

Letters by **Neil Uyetake**

Edits by **Dan Taylor**

VF par **Shocker**



**SPACE... THE FINAL FRONTIER.**

**THESE ARE THE VOYAGES OF THE *STARSHIP ENTERPRISE*.**

**ITS FIVE-YEAR MISSION: TO EXPLORE STRANGE NEW WORLDS,**

**TO SEEK OUT NEW LIFE AND NEW CIVILIZATIONS,**

**TO BOLDLY GO WHERE NO MAN HAS GONE BEFORE.**



[www.IDWPUBLISHING.com](http://www.IDWPUBLISHING.com)

Advertising Sales: (858) 270-1315 x101

**STAR TREK** created by Gene Roddenberry

Special thanks to Paula Block of CBS Consumer Products for her invaluable assistance.

STAR TREK: YEAR FOUR #2, AUGUST 2007, FIRST PRINTING. STAR TREK ® and © 2007 CBS Studios, Inc. All Rights Reserved. STAR TREK and related marks are trademarks of CBS Studios Inc. IDW Publishing authorized user. All Rights Reserved. © Idea and Design Works, LLC. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 4411 Morena Blvd., Suite 106, San Diego, CA 92117. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea.

IDW Publishing is:  
Ted Adams, President  
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist  
Clifford Meth, EVP of Strategies/Editorial  
Chris Ryall, Publisher/Editor-in-Chief  
Alan Payne, VP of Sales  
Neil Uyetake, Art Director  
Dan Taylor, Editor  
Justin Eisinger, Assistant Editor  
Tom Waltz, Assistant Editor  
Chris Mowry, Graphic Artist  
Amauri Osorio, Graphic Artist  
Matthew Ruzicka, CPA, Controller  
Alonzo Simon, Shipping Manager  
Kris Oprisko, Editor/Foreign Lic. Rep.